

97.11.28

校改
全书

三家巷

(又名《一代风流》)

欧阳山

内 容 提 要

校改全书《三家巷》是欧阳山从一九五七年开始创作，到一九八四年共用去二十七年时间完成初稿，在京、粤两地同时出版，后又经过一九八四年到一九九七年共十三年的时间陆续修改，才最后定稿的一部长篇小说。全书从开始创作到修改完毕，共用了四十年时间。新本《三家巷》共二百章，分成四卷，原有各卷卷名一概删去。

这部作品以高度的艺术概括力描写了广州三家巷里面三代人的许多男女典型性格，在三十年中国新民主主义革命的风风雨雨中的悲欢离合。作品以二十年代大革命时期到一九四九年全国解放，中国的都市生活和农村的革命运动为背景，通过三个家庭——一个工人家庭，一个买办资本家家庭和一个官僚地主家庭及其亲戚朋友之间的相互关系，反映了革命势力与反革命势力的斗争，以及各个阶级力量的对比和面貌、精神状态的上升和下降。

作品成功地塑造了周炳、胡杏、何守礼、区桃、区卓、杨承辉、杨承荣、胡柳、周金、周榕、江炳、李为淑、张纪文、张纪

贞等正直、勇敢的革命青年的光辉形象，也刻划了出身于反动阶级的青年男女陈文雄、陈文娣、陈文婷等的软弱、动摇、投降、变节，和何守仁、李民魁、张子豪及其他时代渣滓的丑恶灵魂。

《三家巷》是一部优秀的作品。强烈的爱憎，明快的语言，突出的民族风格，鲜明的人物形象，以及浓郁的地方色彩等，使它具有很大的艺术魅力。

一九九七年二月十二日

校 改 勘 误 表 (据花城版页码)

章	页	行	误	正
1	1	2	搬到广州市三家巷	搬到广州市来住。
			来住。	
1	8	4	她只好一个人坐着	娘只好一个人坐着叹
			叹气。	气。
1	10	倒 2	就是何五爷何应元	就是何五爷、何应元
1	11	15	另外起了一座三边	重新起了一座三边
			过、	过、
1	12	8	报应的迷信传说，	报应的迷信传说。
2	16	8	全种得花枝招展，	全种得花枝招展。
2	16	倒 2	全广州的人。	全广州的女人。
2	20	5、6	周炳走近客厅，	周炳朝客厅走，
2	21	1	她的同学陈文雄	她的同学表哥陈文雄
2	21	3	她的同学蒙受耻	她的同学表哥蒙受耻
			辱。	辱。
2	21	4	陈家的荣誉的冤案	陈家的荣誉的丑案
2	22	2	白白的脸，红红的	白白红红的脸蛋上，
			脸蛋上，	

2	22	10	她只是长长地叹口气道：	这时候，只是长长地叹口气道：
2	23	1	什么也没有看见。	什么也没有看见。”
2	23	5	大家当面将这桩冤案	大家当面将这桩丑案
2	24	1	周炳想她的身世	周炳细想她的身世
2	24	倒 2	哭着，都没听清	哭着，乱作一团，都没听清
3	26	10	周炳扛起了那分量不轻	周炳背起了那分量不轻
4	34	7	他去看戏，干妈的话他不听，可听了使妈的话。	他去看戏；干妈的话他不听，可听了使妈的话；
5	42	倒 10	把周炳带回震南村去了。	把周炳带回震南村去。
5	46	1	胡源不相信，又说：	胡源不相信，就说：
5	49	倒 8	二分四厘银子一个月，	二分四厘银子一天，
6	54	16	新房子那里是英国式，那里是法国式，	新房子哪里是英国式，哪里是法国式，

6	57	倒 10	“小 婷, 上 学 敢 情 好,	“婷婷, 上学敢情好, 好,
7	61	倒 9	黑帆布月口鞋底鞋 子	黑帆布月口反底鞋子
7	62	4	何家那何应元何五 爷,	何家那何应元、何五 爷,
7	63	11	阿贵在板障外边,	阿贵在房门外边,
7	63	倒 9	一见客人,斟过茶,	一见客人,沏过茶,
8	68	1	为什么人才那样可 贵!	为什么人材那样可 贵!
8	68	9	一直没有插嘴的。	一直没有插嘴。
8	70	倒 10	等到咱们把中国	可是到咱们把中国
8	71	倒 6	好也好不了好久, 恼也恼不了好久 的,	好也好不了多久,恼 也恼不了多久的,
8	71	倒 2	周炳鼓起他那只顽 皮的	周炳鼓起他那双顽皮 的
8	72	倒 9	多少宝贵的生命!”	多少宝贵的生命力!”
8	73	7	佩服佩服。”	佩服、佩服。”

9	75	11	看来是有点挤拥不堪。	看来是有点拥挤不堪。
9	76	6	她跪着木椅，	她跪着竹椅，
10	83	2	他家是不缺的。	他家是不缺的，
10	84	5	周泉用一只手带着 桨，	周泉用一只手掌着 桨，
10	85	8	干净衣服和手巾去 冲凉。	干净衣服和毛巾去冲 凉。
10	86	倒 8	那么一回事，	那么一回事。
10	86	倒 7	好孩子，	好兄弟，
10	87	倒 3	五十两银子就买了	五十两银子就给儿子 买了
10	88	4、5	孙中山做了临时大 总统，	孙中山做了非常大总 统，
10	88	倒 1	拣石头玩儿去了。	拣石子玩儿去了。
10	91	倒 8	“你们怎么又好起 来了？”	“姐姐，你们怎么又好 起来了？”
11	93	倒 1	第三的儿子	第三是儿子
11	100	5	挂钟又滴答地	才听见挂钟又滴答地
11	101	8	“你累得我好找！	“你害得我好找！

11	101	15	商店的玻璃柜前面，	商店的大玻璃柜前面，
11	101	倒 5	咱们玩咱们的不好！	咱们玩咱们的不好？
12	105	4	“吓！共产党	“赫！共产党
12	105	倒 1	成了民族的良心，	成了民族的良心。
12	107	1	善后会议呀、	善后会议呀，
12	107	2	国民会议呀、孙中山呀、段祺瑞呀，	国民会议呀；孙中山呀，段祺瑞呀；
12	108	1	什么问题。边走边谈，	什么问题，边走边谈，
12	108	倒 8	田野里慢步走着。	田野里漫步走着。
12	110	倒 5	论人才，	论人材，
13	112	2	白话戏“孔雀东南飞”。	白话戏《孔雀东南飞》。
13	112	7	在“孔雀东南飞”的演出里，	在《孔雀东南飞》的演出里，
13	113	13	变成一个上等人，	变成一个上等人；
13	115	6	这位人才出众的	这位人材出众的

13	115	9	这位“陈家四姑娘”	这位陈家四姑娘来。
			来。	
13	115	倒 10	“孔雀东南飞”正式	《孔雀东南飞》正式开
			开场。	场。
13	118	10	和那茂盛的睫毛	和那淡淡的睫毛
13	118	倒 6	又叫着、嚷着、	又叫着，嚷着，
13	118	倒 1、2	尽谈“孔雀东南飞”	尽谈《孔雀东南飞》
13	120	倒 3	等了好一会儿，	过了好一会儿，
13	120	倒 2	他才吞吞吐吐地	周炳才吞吞吐吐地
			说：	说：
15	133	3	都是共产党么？”	都是共产党了？”
15	134	7	还不骂的你、我？	还不是骂的你、我？
15	134	8	这算是哪刀菜？	这算是哪道菜？
16	140	5	把床板踢蹬得通通	把床板蹬踏得通通地
			地响。	响。
16	141	倒 8	那样的人才，	那样的人材，
16	144	9	“吓！整个省城	“赫！整个省城
16	144	倒 4	吓，那些罢工工人	赫，那些罢工工人
17	153	4	都没有开工了，	都没有开工了。

- 17 154 倒 9 不记得‘孔雀东南飞’么？ 不记得《孔雀东南飞》么？
- 17 157 3 咱们砸个稀烂， 咱们砸个稀巴烂，
- 17 157 倒 7 示威，那天晚上应该 示威。那天晚上，应该该
- 17 157 倒 2 名叫“雨过天青”， 名叫《雨过天青》，
- 17 161 1 扶助工农， 扶助农工，
- 17 161 倒 7 都是信人君子， 都是正人君子，
- 17 162 倒 8 扶助工农对不对， 扶助农工对不对，
- 17 162 倒 3 话剧“雨过天青”。 话剧《雨过天青》。
- 18 167 8 扶助工农， 扶助农工，
- 18 167 倒 6 扶助工农还要不要？ 扶助农工还要不要？要？
- 18 169 9 因此各方面还没有 可惜各方面还没有完全服他。可是吴稚老 全服他。不过吴稚老稚老
- 18 170 倒 5 骂着粗话、 骂着粗话，
- 18 172 4 半个多月。到了阳 半个多月，到了阳历 历十月双十节那一天 十月双十节。那一天天

18	173	倒 11	讲自由哪!”	讲自由哇!”
18	175	倒 11	革命的，	革命的。
18	176	倒 4	这我也知道。	这我也知道；
18	177	8	阴历元旦过后不久，	阴历新年过后不久，
18	178	1	“雨过天青”。	《雨过天青》。
19	182	10	参加“雨过天青”	参加《雨过天青》
19	182	倒 7、8	我在“雨过天青”里	我在《雨过天青》里
19	184	倒 5	后来大赌大嚷，	后来一面赌博，一面叫嚷，
20	191	倒 11	看看电影，	看看电影；
20	191	倒 9	社会上的，舆论	社会上的舆论
20	193	3	不是全没道理的，	不是全没道理的。
20	193	13	这样尽到缠没有味道，	这样尽纠缠没有味道，
20	195	倒 5	麦荣正说着：	麦荣正接着说：
20	196	10	“雨过天青”里面	《雨过天青》里面
20	197	倒 2	不单他自己	不但他自己
20	199	5	‘君子报仇三年’	‘君子报仇——三年’
21	202	13	烧燃的火炭。	燃烧的火炭。

21	202	倒 8	“小杏，	“小杏子，
21	203	6	非常的才能、	非常的才能，
21	203	10	草节儿一道用土填 紧。	草秸儿一道用土填 紧。
21	203	倒 6	这个世界一年了。	这个世界刚好一年 了。
21	204	13	觉着很臊，脸全红 了，	觉着很害臊，脸全红 了，
21	208	3	挑子弹、抬伤兵、	挑子弹，抬伤兵，
21	208	8	一起睡，	一起睡；
21	208	倒 6	耻辱。如今，	耻辱；如今，
21	209	倒 5	她想起“雨过天青”	她想起《雨过天青》
21	209	倒 3	不过“雨过天青”	不过《雨过天青》
23	222	13	科长耸起尖尖的鼻 子	科长缩起尖尖的鼻子
23	223	8	朋友，上司，下属，	朋友；上司，下属。
23	226	倒 8	二哥也打听过的	大哥也打听过的
23	227	倒 1	公事、私事、	公事、私事，
24	235	10	主持公道，	主持公道。
24	239	倒 6	没有别的说话，	没有别的话说，

24	239	倒 1	回家去了。	才回家去了。
25	246	倒 2	叫把船从珠江	叫艇家把船从珠江
25	247	5	看不清她的颜容。	看不清它的颜容。
25	247	倒 9	四五十岁、无依无 靠、	四五十岁，无依无靠，
25	247	倒 6	跟到就把竹寮	跟着就把竹寮
25	253	倒 5	南乳礪砂之类，	南乳崩砂之类，
26	257	倒 4	好象心事重重的样 子，看样子	好象心事重重，看样 子
27	270	12	还会讨人嫌！	还要讨人嫌！
27	272	倒 5、6	演出“雨过天青”，	演出《雨过天青》，
27	272	倒 1	又后来，也怎样	又后来，他怎样
27	274	5	鼻子闻不见，	鼻子闻不着，
27	275	8	这一天晚上，陈文 婷	这一天晚上，三家巷 的陈文婷
27	275	9	望见三家巷中那棵 小小的	望见巷子东墙下面那 棵小小的
27	275	倒 6	陈文婷无可如何，	陈文婷无可奈何，

27	275	倒 3	这时候,周炳独自 坐在院子外面一张 靠背竹椅里,	这时候,在河南济群 生草药铺的后院里, 周炳独自坐在一张靠 背竹椅上,
27	276	2	象大海淹没他,	象大海淹没了他,
27	277	13	扶助工农,	扶助农工,
27	277	倒 11	孙传芳,	孙传芳;
27	278	10	到他药铺子躲避,	到他药铺来“养病”,
28	282	8	酸腐的浆粉	酸腐的浆糊
28	283	5	知道一个人,他的 名字	知道两个人,他们的 名字
28	283	6	叫做毛泽东。”	叫做毛泽东,刘少 奇。”
28	284	倒 3、4	一本“共产党宣言”	一本《共产党宣言》
28	287	倒 4	到十时十分,	到十点十分,
29	288	9	冰冷的、潮湿的、	冰冷的,潮湿的,
29	289	倒 10	言语行动、待人接 物	言语行动,待人接物
29	290	1	“共产党宣言”	《共产党宣言》
29	291	3、4	他把“共产党宣言”	他把《共产党宣言》

29	291	7	他自己又把那些	然后自己又把那些
29	291	倒 11	一本共产党宣言，	一本《共产党宣言》，
29	291	倒 5、6	又把“共产党宣言”	又把《共产党宣言》
29	296	1	去一天、不去一天 地，	去一天，不去一天地，
29	297	倒 2	陈文雄只用英文	陈文雄又是用英文
29	297	倒 2	你是对的。”事情	你是对的。”整个事情
30	299	倒 11	“布尔塞维克”杂志	《布尔塞维克》杂志
30	303	6	只喊着，	正喊着，
30	304	1	跟他干！	跟它干！
30	305	倒 2	是一个例外。	算是一个例外。
31	306	倒 6	他的旧破的衣衫，	他的破旧的衣衫，
31	307	倒 3	我憎仇那些为自己	我憎恨那些为自己
31	311	倒 7	对令尊、对家父、	对令尊，对家父，
31	311	倒 1	锯短二寸。	锯短两寸。
31	315	5	只有在‘雨过天青’ 里，	只能在《雨过天青》 里，
31	315	8	在演‘雨过天青’，	在演《雨过天青》，
32	316	2、3	一本“红旗”，一本 “广州工人”	一本《红旗》，一本《广 州工人》

32	316	4	那本“红旗”，	那本《红旗》，
32	317	倒 9	放下那本“红旗”，	放下那本《红旗》，
32	318	倒 7	富强而献身，	富强而献身。
32	319	3	将那枝梭标头仔细	将那枝梭镖头仔细
32	319	3	他那枝梭标头已经	他那枝梭镖头已经
32	319	倒 2	长矛梭标。	长矛梭镖。
32	320	3	自己的梭标。	自己的梭镖。
32	320	6	把梭标装好，	把梭镖装好，
32	320	倒 6	他们正在小北门	他们刚才正在小北门
32	320	倒 4	亮着枪的警察，	亮着枪的警察。
32	321	11	地上的标枪，	地上的镖枪，
32	322	1	举起标枪和木棍	举起镖枪和木棍
33	328	倒 5	就把步枪放在地	就把步枪柱在地上，
			上，	
33	328	倒 4	对他醇厚地微笑	对他淳厚地微笑着，
			着，	
33	329	倒 5	蔡申熙，	蔡申熙和陶铸，
33	330	11	大厅扫了，	大厅扫干净了，
33	331	6	去烧开水去。	去烧开水。

33	331	9	叶剑英这几个人	叶剑英、陶铸这几个人
33	331	倒 3	只是精力	只是骑着车子,精力
33	332	13	陈能才赞叹地说:	陈能又赞叹地说:
33	332	倒 4	赶印“红旗日报”,	赶印《红旗日报》,
33	333	15	却不认得。	却认不得。
34	340	倒 9	一队的红军	一队的红军,
34	340	倒 2	谭栢努着嘴说:	谭栢吮着嘴说:
34	346	3	两只乌黑的眼珠子	两个乌黑的眼珠子
35	350	10	麻袋一堆到半个人	麻袋一直堆到半个人
			高,	高,
35	352	6	西瓜一样呢!”	苹果一样呢!”
36	357	9	似地乒乓砰訇,	似地乒令砰隆,
36	357	倒 3	走在他们身边,	走近他们身边,
36	358	倒 4	这木棚现在看来,	这竹棚现在看来,
36	359	1	那站在木棚下面	那站在竹棚下面
36	359	倒 5	周炳连忙指给	周炳立刻指给
36	361	倒 3	这个人的醇厚的	这个人的厚厚的
36	362	2	租约、债券。	租约、债务单据。
36	363	15	按着他的肩背,	按着他的肩膀,